



EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA

SEC(2007) 674 GALUTINIS

BRIUSELIS, 08.06.2007

2007 M. BENDRASIS BIUDŽETAS
III SKIRSNIS - KOMISIJA. 19, 40 ANTRAŠTINĖS DALYS

ASIGNAVIMŲ PERKĖLIMAS Nr. **DEC16/2007**

NEPRIVALOMOSIOS IŠLAIDOS

EUR

IŠ

40 01 **SKYRIUS** - REZERVAI ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOMS

40 01 40 - 19 01 02 02 PUNKTAS - Išorės santykių srities išorės personalas delegacijose NDIF - 2 668 502

40 01 40 - 19 01 03 02 PUNKTAS - Išorės santykių delegacijų pastatai ir dėl jų susidariusios išlaidos NDIF - 6 201 960

I

19 01 **SKYRIUS** - Išorės santykių politikos srities administravimo išlaidos

19 01 02 02 PUNKTAS - Išorės santykių srities išorės personalas delegacijose NDIF 2 668 502

19 01 03 02 PUNKTAS - Išorės santykių delegacijų pastatai ir dėl jų susidariusios išlaidos NDIF 6 201 960

Komisija prašo leisti panaudoti rezervą, kuris priimant biudžetą buvo skirtas 19 01 02 02 (2 668 502 EUR) ir 19 01 03 02 (6 201 960 EUR) biudžeto eilutėms. Biudžeto valdymo institucija paprašė pagrįsti išorės pagalbai skirtas administravimo išlaidas, jas palyginant su kitų ES pagalbos teikėjų išlaidomis, paaiškinti, kodėl šios išlaidos itin padidėjo, ir nurodyti asignavimų prašymo priežastis bei pateikti išsamią informaciją apie visas priemones, kurių imtasi šiam išlaidų padidėjimui sustabdyti.

2007 m. gegužės 30 d. Komisijos rašte Nr. 4516 biudžeto valdymo institucijai pateikta išsami informacija, visų pirma paaiškinant, kad:

- pastebimas padidėjimas iš dalies susijęs su ataskaitų metodo pasikeitimais, nes nuo 2003 m. Komisija į administracines išlaidas vis dažniau įtraukdavo papildomus aiškius punktus, pvz., nuolatiniai darbuotojai ir pastatai – to nebuvo daroma anksčiau.
- Nors išlaidos padidėjo, ES išlaidos ir toliau yra tik šiek tiek didesnės negu kitų šalių pagalbos teikėjų vidurkis ir faktiškai šiek tiek mažesnės, palyginti su kitomis 9 pagalbos teikėjomis.
- 2005 ir 2006 m. Komisija nepasiekė bendrai naudojamo OECD santykio: 4,8 darbuotojo 10 mln. EUR išorės pagalbos.
- Padidėjimą taip pat lėmė pagalbos valdymo iš centrinių biurų perdavimas delegacijoms pagal Komisijos sprendimą dėl išorės pagalbos valdymo reformos, siekiant radikaliai pagerinti išorės pagalbos teikimo greitį, kokybę ir profilį.
- Komisija ir toliau plėtojo delegacijų tinklą atsižvelgdama į pasaulinių politikos ir ekonomikos pokyčių apibrėžtus prioritetus.
- Delegacijų tinklui teko itin padidinti saugumo išlaidas, nes reikėjo stiprinti fizinį asmenų ir pastatų saugumą didelio pavojaus vietovėse, pvz., Irake ir Afganistane, ir tai tik keli pavyzdžiai.

Komisijai šie asignavimai, įskaitant asignavimus darbo užmokesčiui ir pastatams, reikalingi teisiniams įsipareigojimams vykdyti.

I. PADIDINIMAS

I.A

a) Išlaidų kategorija

19 01 02 02 - Išorės santykių srities išorės personalas delegacijose

b) 2007 05 23 duomenys

	NDIF
1A. Asignavimo suma biudžete (pradinis biudžetas + taisomasis biudžetas)	24 110 438
1B. Asignavimo suma biudžete (ELPA)	0
2. Perkeliamos sumos	0
<hr/>	
3. Galutinė asignavimo suma per metus (1A+1B+2)	24 110 438
4. Galutinės asignavimo sumos panaudojimas	0
<hr/>	
5. Nepanaudota ir (arba) likusi suma (3-4)	24 110 438
6. Iki metų pabaigos reikalinga suma	26 778 940
7. Siūlomas padidinimas	2 668 502
8. Padidinimas, kaip asignavimo sumos biudžete procentinė dalis (7/1A)	11,07 %

c) Išsamus padidinimo pagrindimas

Žr. įvadą.

I.B

a) Išlaidų kategorija

19 01 03 02 - Išorės santykių delegacijų pastatai ir dėl jų susidariusios išlaidos

b) 2007 05 23 duomenys

	NDIF
1A. Asignavimo suma biudžete (pradinis biudžetas + taisomasis biudžetas)	55 817 642
1B. Asignavimo suma biudžete (ELPA)	0
2. Perkeliamos sumos	0
	<hr/>
3. Galutinė asignavimo suma per metus (1A+1B+2)	55 817 642
4. Galutinės asignavimo sumos panaudojimas	0
	<hr/>
5. Nepanaudota ir (arba) likusi suma (3-4)	55 817 642
6. Iki metų pabaigos reikalinga suma	62 019 602
7. Siūlomas padidinimas	6 201 960
8. Padidinimas, kaip asignavimo sumos biudžete procentinė dalis (7/1A)	11,11 %

c) Išsamus padidinimo pagrindimas

Žr. įvadą.

II. SUMAŽINIMAS

II.A

a) Išlaidų kategorija

40 01 - REZERVAI ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOMS - 19 01 02 02 punktas - Išorės santykių srities išorės personalas delegacijose

b) 2007 05 31 duomenys

	NDIF
1A. Asignavimo suma biudžete (pradinis biudžetas + taisomasis biudžetas)	2 668 502
1B. Asignavimo suma biudžete (ELPA)	0
2. Perkeliamos sumos	0
<hr/>	
3. Galutinė asignavimo suma per metus (1A+1B+2)	2 668 502
4. Galutinės asignavimo sumos panaudojimas	0
<hr/>	
5. Nepanaudota ir (arba) likusi suma (3-4)	2 668 502
6. Iki metų pabaigos reikalinga suma (*)	0
7. Siūlomas sumažinimas	2 668 502
8. Sumažinimas, kaip asignavimo sumos biudžete procentinė dalis (7/1A) Netaikoma atidėjinių eilutei arba rezervo eilutei	100,00 %

c) Išsamus perkėlimo pagrindimas

Žr. įvadą.

II.B

a) Išlaidų kategorija

40 01 - REZERVAI ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOMS - 19 01 03 02 punktas - Išorės santykių delegacijų pastatai ir dėl jų susidariusios išlaidos

b) 2007 05 31 duomenys

	NDIF
1A. Asignavimo suma biudžete (pradinis biudžetas + taisomasis biudžetas)	6 201 960
1B. Asignavimo suma biudžete (ELPA)	0
2. Perkeliamos sumos	0
	<hr/>
3. Galutinė asignavimo suma per metus (1A+1B+2)	6 201 960
4. Galutinės asignavimo sumos panaudojimas	0
	<hr/>
5. Nepanaudota ir (arba) likusi suma (3-4)	6 201 960
6. Iki metų pabaigos reikalinga suma (*)	0
7. Siūlomas sumažinimas	6 201 960
8. Sumažinimas, kaip asignavimo sumos biudžete procentinė dalis (7/1A)	100,00 %
(*) Netaikoma atidėjinių eilutei arba rezervo eilutei	

c) Išsamus perkėlimo pagrindimas

Žr. įvadą.